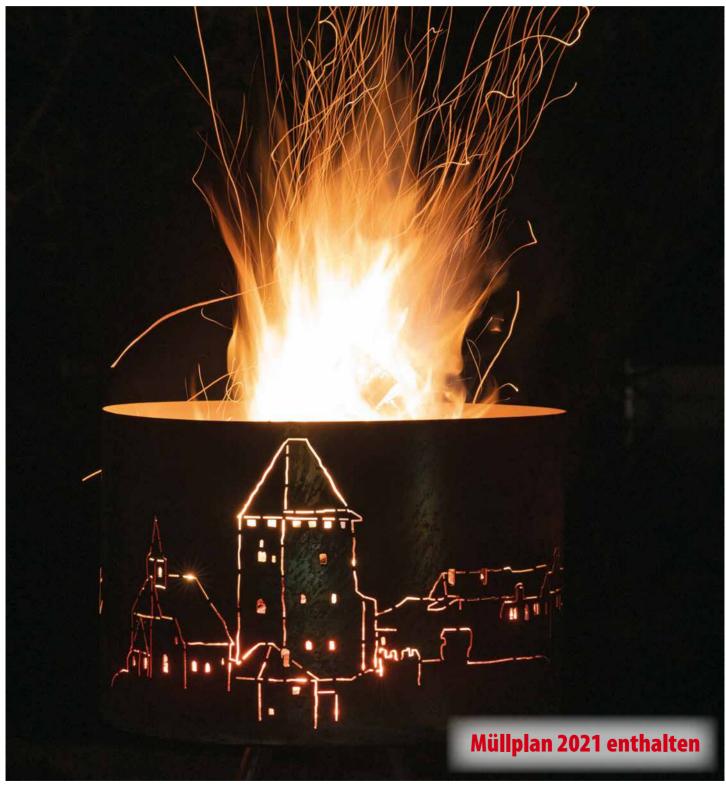
Zugestellt durch Post.at



STADTZEITUNG

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 42 | Dezember 2020

www.friesach.at



© Gernot und Uschi Heitzer

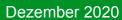
Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach | T: 04268 2213 | F: 04268 2213-27 | E: friesach@ktn.gde.at

Amtszeiten:

Parteienverkehr:

Montag bis Donnerstag, 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr

Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr Mittwoch zusätzlich 13 bis 16 Uhr 02





Liebe Friesacherinnen und Friesacher!



Es gibt Phasen im Leben, da möchte man morgens nicht aufstehen, sondern sich stattdessen die Bettdecke bis über den Kopf ziehen und darauf warten, dass ein neuer Tag beginnt. Wenn es schwierig ist, könnte man diese Strategie wählen, man könnte aber auch und das halte ich für weitaus sinnvoller, aufstehen und nach Lösungen für die derzeitigen Herausforderungen suchen.

Lassen Sie mich kurz erklären wovon ich hier spreche. Die **Finanzen** der Stadtgemeinde Friesach im Jahr 2020, und der Kärntner Gemeinden generell, sind vorsichtig ausgedrückt bescheiden. Für heuer wurden uns Ertragsanteile (jene Summe, die wir vom Bund aufgrund des Finanzausgleiches erhalten) in Höhe von € 4.196.100,-- zugesagt. Bis dato haben uns € 3.100.200,-- erreicht. Am Ende des Jahres werden wir ca ein Defizit in Höhe von € 486.700,-- haben.

Das ist nicht einfach nur eine Zahl, das ist bares Geld, das uns in der Gemeindekasse fehlt. Das ist Geld, das wir in unserem Voranschlag für das Jahr 2020 bereits verplant hatten. Das ist Geld, das wir zu einem Großteil bereits ausgegeben haben, weil wir fix damit gerechnet haben. Vergleichbar ist dies mit einem Haushaltsplan im privaten Bereich. Wenn Sie zu Beginn des Monats mit Ihrem Gehalt rechnen, dieses aufgrund von Investitionen verplant und bevorschusst haben und Sie am Ende nur Zweidrittel davon erhalten.

Dieses Minus reißt ein riesiges Loch in unsere Kasse und da die Gemeinde ja nicht einfach neue Einnahmen lukrieren kann, haben wir keine wirkliche Chance dieses Loch ohne Hilfe zu stopfen. Ich werde nun gemeinsam mit den anderen Bürgermeistern der Kärntner Gemeinden aktiv an Land und Bund herantreten und mit allen uns zustehenden Mitteln fordern, dass wir das zugesagte Geld erhalten – nicht mehr, aber mit Sicherheit auch nicht weniger. Wir fordern was uns zugesagt wurde.

Trotz aller Schwierigkeiten ist Stillstand keine Lösung und darum haben wir im vergangenen Monat wieder einige Projekte abgearbeitet, über die ich auch berichten möchte. Die Sicher-



heit unserer Kinder liegt mir sehr am Herzen. Daher wurde die schon längst überfällige Sanierung des Geh- und Radweges in St. Salvator im Bereich Graf-Gaissruckh-Weg bis Hammerhaus/Sandweg vorgenommen. Hier haben die Mitarbeiter des Bauhofes Fräsgut aufgebracht und befestigt, damit die Schulkinder sicher die Bushaltestelle erreichen. Für die Zukunft ist geplant, den Weg in diesem Bereich zu verbreitern und zu asphaltieren.

Ebenfalls für die Sicherheit unserer Kinder wurden in der St. Veiter Straße (Höhe Tierarzt Englert), in der Zeltschacher Straße (Fahrtrichtung Ortsgebiet Friesach) und auf der Metnitztaler Landesstraße (Bereich Zienitzen) Geschwindigkeitsanzeigen aufgestellt. Diese Anzeigen weisen die Autofahrer auf die Fahrgeschwindigkeit hin und führen hoffentlich zu einer nachhaltigen Sensibilisierung.



Ebenfalls bereits seit langer Zeit erforderlich und nun endlich erledigt wurde eine teilweise Sanierung der **Straße in Dobritsch** − ca € 30.000 wurden hier investiert wobei ich mir natürlich im Klaren darüber bin, dass eine Generalsanierung in naher Zukunft erforderlich sein wird.



Wir Friesacher*innen sind ja begeisterte Spaziergänger*innnen, was nicht zuletzt den vielen wunderschönen Wegen in und um Friesach geschuldet ist. Ein viel frequentierter, aber gerade bei Nässe unfassbar gefährlicher Spazierweg war die steile Treppe vom Seminarpark (hinter Villa Bucher) in Richtung Rothturm. Dieser Bereich wurde nun von unseren Bauhofmitarbeitern mühevoller Arbeit völlig neu gemacht. Auf dem Foto noch nicht ersichtlich ist das neue Geländer, welches mittlerweile



tgemeinde Friesach (4)

Ernst Schiaws



perfekten Halt bietet. In weiterer Folge werden unserer Mitarbeiter am Bauhof den **Weg zur Lourdes Grotte** sanieren und wieder ordentlich begehbar machen. Zur Revitalisierung dieses Bereiches gehört selbstverständlich auch die neuerliche Aktivierung des Brunnens.

Jetzt noch eine Neuigkeit von unseren **Ziegen**. Die Damen am Petersberg haben Gesellschaft von einem Ziegenbock bekommen, der auf den klingenden Namen Figaro hört. Wir hoffen darauf, dass er in den kommenden Wochen für Nachwuchs sorgt, sodass wir im Frühjahr 2021 viele Ziegenbabys am Petersberg begrüßen können. Wenn Sie unsere Ziegendamen und Figaro besuchen gehen, erkennen Sie ihn an drei Dingen: dem Bart, den mächtigen Hörnern und dem unverwechselbaren Geruch.



Da fällt mir übrigens noch ein, dass im kommenden Jahr geplant ist, die **Stiegen auf unseren Petersberg** zu erneuern. Für dieses Vorhaben richtigen wir uns schon jetzt an all die starken Frauen und Männer in Friesach. Es wird nämlich nur mit tatkräftiger Beteiligung der Bevölkerung möglich sein, all das erforderliche Material auf den Petersberg zu transportieren. Ein Aufruf dazu kommt in einer der nächsten Stadtzeitungen – Sie können sich aber jetzt schon Gedanken darüber machen, wer hier seine Fitness unter Beweis stellen möchte oder sollte.

Meine lieben Mitbürger*innen, Corona zipft uns alle an. Wir, die wir Familie haben und denen es möglich ist, das Haus oder die Wohnung zu verlassen, um in der Natur etwas Abwechslung zu finden, sind gesegnet. Mir ist aber auch klar, dass es unter uns viele Menschen gibt, die durch diesen Lock Down von Isolation und Einsamkeit betroffen sind. Der Innendienst der Stadtgemeinde Friesach möchte Ihnen daher mitteilen, dass für all jene, die hin und wieder kurz mit jemandem am Telefon plaudern möchten, immer und jederzeit jemand erreichbar sein wird. Wir in der Stadtgemeinde Friesach verwalten nicht nur – wir sind für Sie da.

Mit dieser schönen Geste möchte ich mein Vorwort in diesem Monat schließen. Gehen wir auf physischen Abstand, aber leben wir menschliche Nähe.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Josef Kronlechner

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Vorreiter

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,

E-Mail: office@santicum-medien.at





Toyota Autohaus Kinzel in Klagenfurt wünscht eine schöne Weihnachtszeit!

Das Autohaus Kinzel ist seit über 50 Jahres DER Toyota-Hauptpartner in Kärnten. KFZ-Meister Ferdinand Kinzel führt die Geschäfte in zweiter Generation, gemeinsam mit seinem 15-köpfigen Profi-Team nach dem Motto "persönlich – freundlich – familiär" und jetzt besonders weihnachtlich.

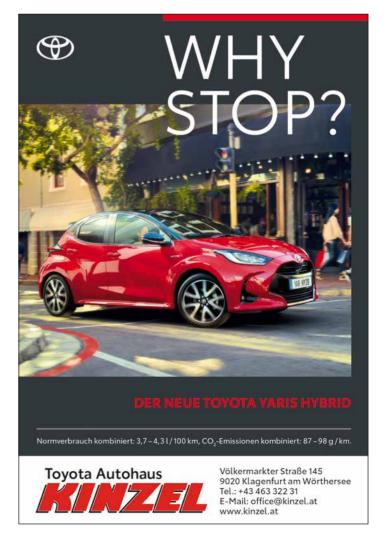
Die meisten seiner Kunden sind seit Jahrzehnten Stammkunden, denn der Name Kinzel steht für kurze Wege und Wartezeiten sowie für sehr faire Preise. Zusätzlich ist er erster Ansprechpartner für die Toyota-Hybrid-Palette inklusive der Hybrid-Service-Checks.

Mit den sofort lieferbaren und vorsteuerabzugsfähigen Multitalenten **Proace**, **Proace Verso** und **Proace City Verso** punktet er auch als **Nutzfahrzeug**partner.

Ferdinand Kinzel und sein Team wünschen allen Kunden und Partnern eine wunderbare Adventzeit sowie eine besinnliche Weihnachtszeit mit einem positiven Start ins neue Jahr.

Autohaus Kinzel GmbH

Völkermarkter Straße 145 9020 Klagenfurt a. W. Telefon: +43 463 322 31-0 E-Mail: office@kinzel.at www.kinzel.at





Friesacher Filmemacher Roland Pirker geehrt



Der gebürtige Friesacher Filmemacher Roland Pirker wurde am 22. Oktober 2020 mit dem "Großen Ehrenzeichens für Verdienste um die Republik Österreich", verliehen durch Bundespräsidenten Alexander van der Bellen, geehrt. Pirker, der seit 1967 in Kanada lebt, drehte in seiner langen und erfolgreichen Laufbahn in allen Erdteilen, ja sogar in Alaska und am Nordpol, Naturfilme, Werbefilme, Dokumentarfilme, Sportfilme, Entwicklungsfilme bis hin zu Dramen.

Neben seiner beruflichen Tätigkeit ist Pirker Vorstandsmitglied des Austrian Canadian Council und des Auslandsösterreicher-Weltbundes, sowie Präsident der Österreichischen Gesellschaft Ottawa. Darüber hinaus zeigt Roland Pirker seit Jahrzehnten großes karitatives Engagement.

Die Stadtgemeinde Friesach gratuliert ihrem großen Sohn der Stadt sehr herzlich!



FÜR ALLE, DIE GEMEINSAM ERFOLGE FEIERN.

Als stark in der Region verankerte Genossenschaftsbank ist die Nähe zu unseren Kunden und deren Vertrauen in unsere Beratung maßgeblich für unseren Erfolg. Um diese Erfolgsgeschichte fortzusetzen, suchen wir immer nach geeigneten Talenten – entscheide dich verantwortungsvoll mitzuwirken. Dafür bieten wir dir bei der Volksbank Kärnten viel Unterstützung, umfangreiche Betreuung und eine der besten Lehrlingsausbildungen der Branche. Starte deine Karriere bei der Hausbank der Zukunft als

BANKLEHRLING (m/w/d) in Friesach

Gestalte deine Zukunft - mit deinem Talent.

- Du willst ein/e kompetente/r Berater/in in allen Finanzierungs- und Veranlagungsbereichen werden.
- Du willst die Betreuung eines interessanten Kundenkreises übernehmen.
 Du wirst vielen Menschen helfen ihre Träume und Pläne zu verwirklichen.

Begeistere uns - mit deiner Motivation.

- Du hast dein 9. Schuljahr in einer weiterführenden Schule (AHS/HAK/HAS/HLW) erfolgreich absolviert.
- Oder du bist ein/e motivierte/r, ambitionierte/r Schulabbrecher/in dieser Schulzweige.
- Du bist engagiert und arbeitest gerne in einem motivierten Team von BankspezialistInnen, dann bist DU bei uns richtig!

Profitiere von uns - mit unseren Angeboten.

- Wir bieten dir eine optimale Chance, um als Bankkaufmann/-frau durchzustarten.
- Eine überdurchschnittliche Lehrlingsentschädigung von mtl. EUR 872,20.
- Wir begleiten dich durch deine Lehrzeit und legen schon jetzt das Fundament für deine Karriere im Finanzbereich.

Wir freuen uns auf deine Online-Bewerbung unter volksbank-kaernten.at/karriere.



Neue Fundbox

Seit 1. November gibt es beim Eingang zum Rathaus eine Fundbox. Finder können nun die kleineren Gegenstände direkt dort einwerfen und müssen diese nicht mehr während der Amtszeiten ins Rathaus bringen.



Die ehrlichen Finder werden gebeten, sofern dies möglich ist, einen Zettel mit Fundort und Kontaktadresse zu hinterlassen.

Auszeichnungen für die Line Dance Damen

Unter Einhaltung strenger Schutzmaßnahmen fand am 17.10.2020 die Abnahme des Linedance-Tanzabzeichens in Bronze, Silber und Gold statt.

30 Damen und Herren aus Kärnten, Steiermark und aus Wien wurden die Auszeichnungen verliehen. 4 Damen aus Friesach haben die Prüfung für das Silber-Abzeichen mit Bravour bestanden. Herzlichen Glückwunsch!



Dance Gruppe Friesa

Sterbefälle Oktober

Wenzl Friedrich
Wurzer Roman
Eisner Lorenz
Kornberger Wilhelm
Schönfelder Katharina
Körbler Johannes
Fauler Gertrude
Schaller Franz
Kollmann Ingrid Priska
Strohmaier Gino Johann

Schwarz Zita
Schöffmann Herbert
Gassinger Eleonora Maria
Elisabeth
Lauchard Alois
Hafner Ingeborg Irene
Sterner Juliana
Lackner Hans
Kornberger Katharina
Gössnitzer Theodor



Kleines Einfamilienhaus in Friesach, ca. 90 m² Wohnfläche, Dachgeschoß ausbaubar

Nebengebäude u. kleiner Garten, Kaufpreis € 125.000,00

Mag. Ingrid Galli | 0664-4311225 i.galli@glanreal.at | www.glanreal.at



Bürgerfrauen informieren

Das Jahr war sehr intensiv und hat uns alle auf die Probe gestellt. Ob die Auswirkungen von Corona unsere Sinne nachhaltig geschärft haben, wissen wir noch nicht. Sicher aber wurden uns einige Dinge noch nähergebracht. Es braucht oft tiefe Krisen, damit wir wachgerüttelt werden und nicht nur umdenken, sondern auch anders handeln. Im heurigen Jahr haben wir aber neben der Krise auch noch den Verlust zweier Gründungsmitglieder zu beklagen gehabt. Maria Kogler und Gottfried Gauper haben ein großes Loch in unserer Mitte hinterlassen. Ihr Einsatz und ihr herzliches Wesen werden uns sehr fehlen, wir werden sie immer in unseren Herzen bewahren.

Leider fiel auch unser Kirchtag, sowie unser 50-Jahr Jubiläum der Covid-19 Pandemie zum Opfer. Auf Grund der aktuellen Lage wird auch unseren traditionellen Nikolausumzug, sowie der Weihnachtsmarkt nicht stattfinden. Um den Kindern trotzdem eine Freude machen zu können, werden wir Nikolos in der Krabbelstube, dem Kindergarten und der Volksschule verteilen

lassen, natürlich unter Beachtung der aktuell gültigen Sicherheitsbestimmungen. Des Weiteren werden wir wie jedes Jahr Nikolos im Haus Veronika verteilen, um auch dort ein wenig Weihnachtsvorfreude zu schaffen.

Covid-19 hat sehr viel Negatives mit sich gebracht, aber uns auch zusammengeführt. Wir haben Solidarität gespürt und uns neu gefunden. Werte haben sich verändert und vielleicht sind wir ein kleines bisschen dankbarer und demütiger geworden. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Einsatzkräften, dem Pflegepersonal, den Ärzten und allen anderen, die in dieser schwierigen Zeit unser System so großartig aufrechterhalten

Die Bürgerfrauen Friesach wünschen euch zum bevorstehenden Fest Besinnlichkeit, Geselligkeit, Heiterkeit und viel Gesundheit. Ebenso wünschen wir euch einen guten und gesunden Start, sowie viel Zuversicht und Hoffnung für das kommende Jahr.

haben, recht herzlich bedanken.







100 Jahre Tatkraft und Kreativität

1920 hat Josef Kogler das Uhrenfachgeschäft Kogler am Hauptplatz in Friesach gegründet und gemeinsam mit seiner Frau Herma geführt. Damit begann eine Erfolgsgeschichte, die bis heute anhält.

Seppi Kogler, der einen bereits sehr gut gehenden und namhaften Betrieb von seinen Eltern übernommen hat, hat diesen mit Hilfe seiner Frau Maria weiter ausgebaut. Lehrlinge wurden ausgebildet und das Sortiment stetig erweitert. Maria Kogler hat gerne davon erzählt, wie sie für ihre Kunden ganz gezielt Schmuck eingekauft hat. Sie hatte bei jedem wertvollen Stück eine genaue Vorstellung darüber, wer sich damit schmücken sollte. "Eine wunderbare Zeit war das", hat sie einmal gesagt.

Die Liebe zum Uhrmacherhandwerk bereits in die Wiege gelegt, entschied sich auch Edgar Kogler für eine Ausbildung in Karlstein und übernahm nach der Pensionierung seines Vaters den elterlichen Betrieb. Da Edgar Kogler nicht nur Uhrmachermeister, sondern auch begeisterter Ski-Fahrer war und ist wurde das Sortiment um den Bereich der Sportpreise erweitert und der Name Kogler weiter ausgebaut.

Und wie es eben ist, wenn der Beruf auch Berufung ist, dann wird diese Leidenschaft weitergetragen. Im Falle von Edgar Kogler hat er die Liebe zum Uhrmacherhandwerk an seinen ältesten Sohn Stefan weitergegeben. Stefan Kogler, Uhrmachermeister in 4. Generation hat seine Ausbildung in Karlstein absolviert und Erfahrungen bei IWC in Schaffhausen und Jacques Lemans in St. Veit gesammelt. 2018 übernahm er den Traditionsbetrieb am immer noch gleichen Standort am Hauptplatz Friesach und führt ihn seither gemeinsam mit seiner Frau Ka-





thrin mit viel Geschick und innovativen Ideen.

In letzter Zeit wurde im Betrieb intensiv an der Entwicklung der eigenen Uhrenmarke be banana® gearbeitet. Diese Armbanduhren werden der Kreativität nach der Kunden in höchster Präzision per Hand gefertigt. Im Zuge dessen wurden am angestammten Standort Investitionen in der Höhe von über einer halben Million Euro vorgenommen.





©Stefan Kogler (5)

Um den Kunden Einblicke in die Produktion zu ermöglichen, kann die Erlebnis Uhrenmanufaktur werktags von 9-12 Uhr sowie nachmittags nach Vereinbarung besucht werden. Die modernen Zeitmesser können sowohl am Standort in Friesach als auch im Online-Konfigurator auf der Homepage www.be-banana.com individuell zusammengestellt werden.

Mit über 33.333.333 Gestaltungsmöglichkeiten können alle Bedürfnisse der Kunden berücksichtigt werden - persönliche Individualisierung ist die Zukunft!

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums eröffnete der Uhrmachermeisterbetrieb Kogler am 23. Oktober 2020 feierlich - aufgrund der verordneten Maßnahmen im kleinen Rahmen - diese Erlebnis Uhrenmanufaktur am Hauptplatz. Im Rahmen dieses außergewöhnlichen 100-jährigen Jubiläums wurde die Familie Kogler von der Stadtgemeinde Friesach ausgezeichnet und ist nun berechtigt das Stadtwappen von Friesach zu führen.

Die Stadtgemeinde Friesach gratuliert dem Uhrmachermeisterbetrieb Kogler zu seiner langjährigen, erfolgreichen Firmengeschichte am Hauptplatz von Friesach.



Unser Weihnachtsgeschenk für Sie! Zwei Packungen Batterien kaufen und eine Packung geschenkt!





Lithium-Ionen-Akku? Auch für Sie haben wir ein kleines Weihnachtsgeschenk. Unsere nachfüllbare Reinigungsflüssigkeit inkl. Putztuch!



HÖRTECHNIK PASSIEL | 10.- Oktober-Strasse 2 - 9330 Althofen | T.: 04262 - 20249 | www.hoertechnik-passiel.at

Do. 23.12.2021

MÜLLABFUHRPLAN 2021

Die Stadtgemeinde Friesach – Umweltreferat – erlaubt sich den **Hausmüll- und Altpapierabfuhrplan**, **Biomüllabfuhrplan**, sowie den Abholplan für die **Gelben Säcke** und **Gelben Tonnen** für **2021** zu übermitteln. Wir ersuchen Sie die darin angeführten Abfuhrtermine auch im kommenden Jahr genau zu beachten und die Tonnen, sowie die **Gelben Säcke** an den Abfuhrtagen **jeweils rechtzeitig** für die Entleerung bereitzustellen.

| Biomüllabfuhrplan für 2021 | | | | | |
|----------------------------|----------------|----------------|----------------|--|--|
| Mi. 13.01.2021 | Mi. 12.05.2021 | Mi. 14.07.2021 | Mi. 15.09.2021 | | |
| Mi. 27.01.2021 | Mi. 19.05.2021 | Mi. 21.07.2021 | Mi. 22.09.2021 | | |
| Mi. 10.02.2021 | Do. 27.05.2021 | Mi. 28.07.2021 | Mi. 29.09.2021 | | |
| Mi. 24.02.2021 | Mi. 02.06.2021 | Mi. 04.08.2021 | Mi. 13.10.2021 | | |
| Mi. 10.03.2021 | Mi. 09.06.2021 | Mi. 11.08.2021 | Do. 28.10.2021 | | |
| Mi. 24.03.2021 | Mi. 16.06.2021 | Mi. 18.08.2021 | Mi. 10.11.2021 | | |
| Do. 08.04.2021 | Mi. 23.06.2021 | Mi. 25.08.2021 | Mi. 24.11.2021 | | |
| Mi. 21.04.2021 | Mi. 30.06.2021 | Mi. 01.09.2021 | Do. 09.12.2021 | | |
| Mi. 05.05.2021 | Mi. 07.07.2021 | Mi. 08.09.2021 | Mi. 22.12.2021 | | |

"Gelbe Säcke" – Abholtermine 2021

Überall dort im Gemeindegebiet, wo Hausmülltonnen aufgestellt sind, werden die "Gelben Säcke und Gelben Tonnen" 2021 an folgenden Tagen abgeholt bzw. entleert:

| Mi. 20.01.2021 | Mi. 14.04.2021 | Mi. 07.07.2021 | Mi. 29.09.2021 |
|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Mi. 03.03.2021 | Mi. 26.05.2021 | Mi. 18.08.2021 | Mi. 10.11.2021 |
| | | | Mi. 22.12.2021 |

Die "Gelben Säcke" aus dem Ausnahmebereich der Müllabfuhr können am Gemeindebau- und Recyclinghof in Friesach, Metnitztaler Straße 2, <u>während der Öffnungszeiten</u> kostenlos zur Weiterverwertung abgegeben werden! Sollte die Abholung nicht an den <u>obangeführten Tagen</u> abgeschlossen werden können, so wird die Einsammlung am darauf folgenden Tag abgeschlossen.

| "Gelbe Tonne" – Abnoitermine 2021 | | | | | |
|-----------------------------------|----------------|----------------|----------------|--|--|
| Do. 21.01.2021 | Do. 15.04.2021 | Do. 08.07.2021 | Do. 30.09.2021 | | |
| Do. 18.02.2021 | Mi. 12.05.2021 | Do. 05.08.2021 | Do. 28.10.2021 | | |
| Do 18 03 2021 | Do 10.06.2021 | Do 02 09 2021 | Do 25 11 2021 | | |

Metallverpackungen und Getränkekartons (TetraPak) werden gemeinsam mit Plastikflaschen im "Gelben Sack" bzw. "Gelben Tonne" entsorgt.

Mit freundlichen Grüßen für die Stadtgemeinde Friesach:

Der Umweltreferent: Erich KEJZAR e.h. Der Bürgermeister: Josef KRONLECHNER e.h.



Abfuhrplan 2021 – für Hausmüll in Friesach

| zung Neumarkte | ebiet von Lorettosi r Straße/Lastenstra n Grafendorf (ehem | ße, Holzstraße | Abfuhrgebiet 2 MONTAG ST. SALVATOR, Zienitzen, Ingolsthal, St. Stefan, ENGELSDORF-Grenzweg, Turnierstraße, Am Dominikanerfeld, Metnitztalerstraße Leimersberg, Zmuck, Oberdorf I, Timrian | | Abfuhrgebiet 3 MITTWOCH OLSA, ZELTSCHACH, GRAFENDORF, JUDENDORF, FRIESACH - Industriestraße, HSpringer-Str., MagABaumer-Straße, AStifter-Str., ThKoschat-Gasse, Guldendorf Grüner Weg, HARTMANNSDORF, Lobisserg., Amselweg, JohStrauß-Str., Mozartstraße | | | |
|----------------|--|----------------|---|------------|---|---|------------|--------------|
| Abfuhrtage | 14tägig | 4wöchentlich | Abfuhrtage | 14tägig | 4wöchentlich | Abfuhrtage | 14tägig | 4wöchentlich |
| Montag | 04.01.2021 | | Montag | 11.1.2021 | 11.1.2021 | Mittwoch | 13.01.2021 | 13.01.2021 |
| Montag | 18.01.2021 | 18.01.2021 | Montag | 25.1.2021 | 25.1.2021 | Mittwoch | 27.01.2021 | 27.01.2021 |
| Montag | 01.02.2021 | | Montag | 08.2.2021 | 08.2.2021 | Mittwoch | 10.02.2021 | 10.02.2021 |
| Montag | 15.02.2021 | 15.02.2021 | Montag | 22.2.2021 | 22.2.2021 | Mittwoch | 24.02.2021 | 24.02.2021 |
| Montag | 01.03.2021 | | Montag | 08.3.2021 | 08.3.2021 | Mittwoch | 10.03.2021 | 10.03.2021 |
| Montag | 15.03.2021 | 15.03.2021 | Montag | 22.3.2021 | 22.3.2021 | Mittwoch | 24.03.2021 | 24.03.2021 |
| Montag | 29.03.2021 | | Dienstag | 06.4.2021 | 06.4.2021 | Donnerstag | 08.04.2021 | 08.04.2021 |
| Montag | 12.04.2021 | 12.04.2021 | Montag | 19.4.2021 | 19.4.2021 | Mittwoch | 21.04.2021 | 21.04.2021 |
| Montag | 26.04.2021 | | Montag | 03.5.2021 | 03.5.2021 | Mittwoch | 05.05.2021 | 05.05.2021 |
| Montag | 10.05.2021 | 10.05.2021 | Montag | 17.5.2021 | 17.5.2021 | Mittwoch | 19.05.2021 | 19.05.2021 |
| Dienstag | 25.05.2021 | | Montag | 31.5.2021 | 31.5.2021 | Mittwoch | 02.06.2021 | 02.06.2021 |
| Montag | 07.06.2021 | 07.06.2021 | Montag | 14.6.2021 | 14.6.2021 | Mittwoch | 16.06.2021 | 16.06.2021 |
| Montag | 21.06.2021 | | Montag | 28.6.2021 | 28.6.2021 | Mittwoch | 30.06.2021 | 30.06.2021 |
| Montag | 05.07.2021 | 05.07.2021 | Montag | 12.7.2021 | 12.7.2021 | Mittwoch | 14.07.2021 | 14.07.2021 |
| Montag | 19.07.2021 | | Montag | 26.7.2021 | 26.7.2021 | Mittwoch | 28.07.2021 | 28.07.2021 |
| Montag | 02.08.2021 | 02.08.2021 | Montag | 09.8.2021 | 09.8.2021 | Mittwoch | 11.08.2021 | 11.08.2021 |
| Montag | 16.08.2021 | | Montag | 23.8.2021 | 23.8.2021 | Mittwoch | 25.08.2021 | 25.08.2021 |
| Montag | 30.08.2021 | 30.08.2021 | Montag | 06.9.2021 | 06.9.2021 | Mittwoch | 08.09.2021 | 08.09.2021 |
| Montag | 13.09.2021 | | Montag | 20.9.2021 | 20.9.2021 | Mittwoch | 22.09.2021 | 22.09.2021 |
| Montag | 27.09.2021 | 27.09.2021 | Montag | 04.10.2021 | 04.10.2021 | Mittwoch | 06.10.2021 | 06.10.2021 |
| Montag | 11.10.2021 | | Montag | 18.10.2021 | 18.10.2021 | Mittwoch | 20.10.2021 | 20.10.2021 |
| Montag | 25.10.2021 | 25.10.2021 | Dienstag | 02.11.2021 | 02.11.2021 | Dienstag | 02.11.2021 | 02.11.2021 |
| Montag | 08.11.2021 | | Montag | 15.11.2021 | 15.11.2021 | Mittwoch | 17.11.2021 | 17.11.2021 |
| Montag | 22.11.2021 | 22.11.2021 | Montag | 29.11.2021 | 29.11.2021 | Mittwoch | 01.12.2021 | 01.12.2021 |
| Montag | 06.12.2021 | | Montag | 13.12.2021 | 13.12.2021 | Mittwoch | 15.12.2021 | 15.12.2021 |
| Montag | 20.12.2021 | 20.12.2021 | Montag | 27.12.2021 | 27.12.2021 | Mittwoch | 29.12.2021 | 29.12.2021 |
| | | | | | | | | |
| | | | diese Abfuhrtermine gelten ab Staudachhof, Sandweg, Zienitzen, Ingolsthal, Roßbach, Gwerz | | | uhrtermine gelten Ortschaft Grafendo | | |



| Bereich I | Bereich II | Bereich III | | |
|-------------------|----------------|------------------|--|--|
| Friesach | Engelsdorf | Friesach | | |
| (westl. der Bahn) | Ingolsthal | (östl. der Bahn) | | |
| Hartmannsdorf | St. Johann | Grafendorf | | |
| Judendorf | St. Salvator | Olsa | | |
| Mayerhofen | Staudachhof | Schwall | | |
| St.Stefan | Stegsdorf | Zeltschach | | |
| | Zienitzen | | | |
| Abfuhrtermine | Abfuhrtermine | Abfuhrtermine | | |
| Do. 17.12.2020 | Do. 31.12.2020 | Do. 03.12.2020 | | |
| Do. 28.01.2021 | Do. 11.02.2021 | Do. 14.01.2021 | | |
| Do. 11.03.2021 | Do. 25.03.2021 | Do. 25.02.2021 | | |
| Do. 22.04.2021 | Do. 06.05.2021 | Fr. 09.04.2021 | | |
| Fr. 04.06.2021 | Do. 17.06.2021 | Do. 20.05.2021 | | |
| Do. 15.07.2021 | Do. 29.07.2021 | Do. 01.07.2021 | | |
| Do. 26.08.2021 | Do. 09.09.2021 | Do. 12.08.2021 | | |
| Do. 07.10.2021 | Do. 21.10.2021 | Do. 23.09.2021 | | |
| Do. 18.11.2021 | Do. 02.12.2021 | Fr. 05.11.2021 | | |
| Do. 30.12.2021 | | Do. 16.12.2021 | | |

Wir ersuchen Sie Ihren Altpapiercontainer am Vortag bzw. bis spätestens 6 Uhr des Abfuhrtermines an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt zur Entleerung bereit zu stellen. Sie werden gebeten, größere Mengen an Kartonagen am Bau und- Recyclinghof während der Öffnungszeiten abzugeben.

Folgende Produkte können ganzjährig, während der Öffnungszeiten des Bau- und Recyclinghofes Friesach, kostenlos abgegeben werden:

- Problemstoffe (z.B. Batterien, Knopfzellen, Speiseöle, Altöle, Farben, Lacke, Spraydosen, Reinigungsmittel, Leuchtstoffröhren, Altmedikamente usw.),
- Kartonagen, Styropor (Porozell),
- Kunststoffnichtverpackungen (z.B. Getränkekisten aus Kunststoff, leere Plastikkanister und Eimer, Gartenmöbel und Spielzeug aus Kunststoff usw.).
- Elektrogeräte (Fernseher, Radios, PC-Geräte, Bildschirme, Haarföhne usw.)

Abgabezeiten am Bau- und Recyclinghof:



Freitag von 07.00 – 12.00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat

von 07.00 - 12.00 Uhr



Abfuhrgebiete für Hausmüll

Abfuhrgebiet 1:

Friesach:

Bachgasse, Badgasse, Bahnhofstraße, Conventgasse, Dr. Martin-Luther-Platz, Egydigasse, Fleischbankgasse, Fürstenhofgasse, Fürstenhofgäßchen, Fürstenhofplatz, Geyersbergweg, Grabenring, Grafendorfer Straße, Hafnergasse, Hauptplatz, Herrengasse, Holzstraße, Hubert-Hauser-Straße, Josef-Friedrich-Perkonig-Straße, Karl-Schönherr-Straße, Kirchgasse, Kothgasse, Kreuzgasse, Lange Gasse, Lastenstraße, Lorettosiedlung, Mühlbachgasse, Nadlergasse, Neumarkter Straße bis BP-Tankstelle, 10.-Oktober-Straße, Olsastraße bis Bahnunterführung, Petersbergweg, Petteneggallee, Pfarrgasse, Sackgasse, Salzburger Gasse, Salzburger Platz, Seminargasse, Schellengasse, Schulhausplatz, Schüttgasse, Stadtgrabengasse, St. Veiter Straße, Theaterplatz, Wiener Straße

Grafendorf: Weberweg

Abfuhrgebiet 2:

Engelsdorf: Am Dominikanerfeld, Dominikanerfeldweg, Engelsdorfer Straße, Grenzweg, Grillparzerweg, Hans-Bachmann-Straße, Meister-Konrad-Gasse, Metnitztaler Straße, Neumarkter Straße, Schubertstraße, Straßburger Weg, Turnierstraße, Ulrich-von-Liechtensteinweg

Gunzenberg, Gwerz, Hundsdorf, Ingolsthal, Judendorf 6 – 10 und 19, Leimersberg, Mayerhofen, Moserwinkl, Oberdorf I, Roßbach, Schratzbach, Staudachhof, St. Johann, St. Salvator, St. Stefan, Stegsdorf, Timrian, Wiesen, Zienitzen, Zmuck

Abfuhrgebiet 3:

Friesach:

Adalbert-Stifter-Straße, Amselweg, Grüner Weg, Hans-Springer-Straße, Industriestraße, Johann-Strauß-Straße, Kärntnerlandstraße, Lobissergasse, Mag.-Anton-Baumer-Straße, Mozartstraße, Neumarkter Straße ab BP-Tankstelle sowie Neumarkter Straße 6 – 13, 16, 18, 22, 24 und 26, Olsastraße ab Bahnunterführung, Schillerstraße, St.-Thomas-Weg, St. Veiter Straße 23 a und 23b, Thomas-Koschat-Gasse

Dobritsch, Gaisberg, Grafendorf, Guldendorf, Gundersdorf, Harold, Hartmannsdorf, Judendorf, Kräuping, Oberdorf II, Olsa, Pabenberg, Reisenberg, Sattelbogen, Schwall, Silbermann, Wagendorf, Zeltschach, Zeltschachberg 10 Dezember 2020



Sichtbar und geschützt

Schon beinahe Tradition ist die alljährliche Verteilung der Warnwesten an unsere Schulanfänger. Gerade im November ist es morgens, wenn sich die Kinder auf den Schulweg machen, noch dunkel. Wenn sie dann auch noch gedeckte Farben tragen sind sie wirklich schlecht sichtbar und die ohnehin bestehende

Gefahr im Straßenverkehr potenziert sich. Daher verteilt unser 1. Vizebürgermeister Reinhard Kampl alljährlich an alle Schulanfänger Warnwesten. Die Kinder freuen sich und strahlen mit den Sicherheitswesten um die Wette.







© Stadtgemeinde Friesach



GEMEINSAM.SICHER in Österreich

Im Rahmen der Initiative "GE-MEINSAM.SICHER in Österreich" des Bundesministeriums für Inneres steht der Dialog zwischen Bürgerinnen und Bürgern mit der Polizei sowie ihren Sicherheitspartnern im Vordergrund.

Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, haben die Möglichkeit an der Verbesserung der Sicherheit in Ihrer Umgebung mitzuwirken.

Teilen Sie uns Ihre Ideen, Anregungen und Probleme im Bereich der Sicherheit mit und arbeiten Sie mit uns gemeinsam an Lösungen! BezInsp Herbert PIROLD und GrInsp Robert ERTL sind Sicherheitsbeauftragte der Polizeiinspektion Friesach und stehen für Sie

als Ansprechpartner für den Bereich der Gemeinden Friesach, Metnitz und Micheldorf zur Verfügung.

Wir möchten mit Ihnen gemeinsam erreichen, dass unsere Gemeinden noch sicherer werden und Sie umfassend informiert sind. Daher werden wir künftig sowohl allgemeine als auch gemeindebezogene Informationen der Polizei in der Gemeindezeitung sowie in Gemeindeinformationen an Sie weitergeben. Unser besonderer Dank gilt den Bürgermeistern und Amtsleitern, die als kompetente Sicherheitspartner eine wesentliche Stütze der Initiative darstellen.

Den nur GEMEINSAM können wir mehr Sicherheit erreichen und Probleme langfristig lösen.

Ihre Sicherheitsbeauftragten der Polizeiinspektion Friesach: Herbert PIROLD und Robert ERTL

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche!

Im Winter müssen wir mit wenig Tageslicht auskommen - wenn man das Haus/ die Wohnung verlässt, ist es oft noch dunkel, wenn man nach Hause zurückkehrt ist es schon wieder dunkel. Genau diese Tatsache machen sich Kriminelle zu Nutze und dringen in den späten Nachmittagsstunden in Häuser oder Wohnungen ein, deren Bewohner noch bei der Arbeit sind oder noch schnell Besorgungen erledigen. Im Schutz der früh einsetzenden Dunkelheit ergreifen sie mit ihrer Beute die Flucht.

Dazu die Tipps der Polizei:

- Fenster schließen und Terrassen- und Balkontüren versperren, auch wenn man nur kurz weggeht.
- Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für die Innen- und Außenbeleuchtung verwenden.
- Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.
- Verdächtiges der Polizei melden.
- "Einstiegshilfen" wie Leitern oder Sessel, die Einbrecher leicht nützen können, um in das Objekt zu gelangen, unbedingt wegräumen.
- Sichtschutz vermeiden, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht.
- Terrassentüren sichern und nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen lassen.



Ebenso wichtig: Melden Sie Auffälligkeiten!

Einen wichtigen Faktor zur Bekämpfung der Dämmerungseinbrüche stellt die Aufmerksamkeit der Bevölkerung dar. Bei auftretenden Unregelmäßigkeiten in der Umgebung oder verdächtigen Wahrnehmungen sollte immer umgehend die Polizei in Kenntnis gesetzt werden. Durch rasche und vor allem zeitnahe Meldungen kann den Tätern präventiv entgegengewirkt werden.

Sollte es dennoch zu einem Einbruch gekommen sein:

- Ruhe bewahren und die Polizei unter 133 anrufen. Telefonische Verbindung mit der Polizei halten und den Instruktionen folgen.
- Verändern Sie nichts und berühren Sie keine Gegenstände.

Sollte gar der/die Täter noch anwesend sein:

- Den Eindruck erwecken, dass man nicht allein ist, indem man einen Namen ruft zum Beispiel: "Helmut, hörst Du das?"
- Licht aufdrehen.
- Dem Täter die Flucht ermöglichen, sich ihm nicht in den Weg stellen.
- Sich möglichst viele Details vom Erscheinungsbild des Täters einprägen.
- Die Polizei unter 133 rufen und bekannt geben, wie viele Täter es waren und in welche Richtung sie geflüchtet sind. Halten Sie die telefonische Verbindung mit der Polizei.







Gemeindemeisterschaften auf der Anlage des GTV Grafendorf

Dank vieler fleißigen Hände gingen auch heuer wieder die Friesacher Gemeindemeisterschaften auf der Anlage des GTV Grafendorf über die Bühne.

Mit weit über 100 Nennungen in allen Bewerben war ein relativ straffes Programm zu absolvieren, welches problemlos durchgezogen werden konnte.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alles Spieler für die schnelle Vereinbarung von Terminen und teilweise ausgetragenen Spielen bei schlechten Wetterbedingungen.

Nach drei Wochen mit vielen spannenden Spielen und hohen Zuschauerzahlen über den gesamten Turnierverlauf, fanden am Samstag, 12.09.2020, die Finalspiele der Friesacher Gemeindemeisterschaften statt.



Am Ende des Finaltages konnte man den heurigen Siegern gratulieren:

Damen: Katharina Petautschnig

Herren: Luschin Didi

Herren + **35 &** +**45**: Alex Wurzer

Damen Doppel: Martina Schaller & Katharina Petautschnig **Herren Doppel:** Hansjörg Pörtschacher & Andreas Dielacher

Mixed: Carmen Hölzl & Alexander Wurzer U9: Lena Wispichler & Maximilian Grabner

U10: Helene Eisner U11: Maxi Wallner

U13: Silvana Haag & Paul Rasser

Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer, Helfer, Sponsoren und Zuschauer!

Schön langsam neigt sich auch in Grafendorf die Tennissaison dem Ende zu. Aktuell sind aber beide Plätze noch bespielbar und auch gerne für Gastspieler jederzeit verfügbar. Über Veranstaltungen und Neuigkeiten rund um unseren Verein wird natürlich auch immer aktuell auf unserer Homepage www-gtv-grafendorf.at berichtet.

Wir wünschen allen einen schönen Jahresausklang und freuen uns schon auf eine spannende Saison 2021.







Geburten

Matthias Reinhold Burgstaller, 05. Oktober 2020



© Zechner Fotografie

Adventbasar der Pfadfindergilde

Pfadfindergilde Die Burgenstadt Friesach veranstaltet auch heuer wieder ihren traditionellen Adventbasar. Angeboten werden Kunsthandwerke die Advent- und Weihnachtszeit sowie für den Jahreswechsel. Corona bedingt sind wir von Dienstag, den 8. Dezember durchgehend bis Sonntag den 20. Dezember 2020 nach telefonischer Voranmeldung 0650/3131148 unter oder 0664/4718441 für Sie da



Ort: Pfadfinder Gildeheim "St.Georg" Friesach, Herrengasse, Eingang Nadlergasse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



"Vom Metznital komm ich her und ich sage euch, es weihnachtet sehr" - ganz besonders am Genussland Bauernmarkt in St. Salvator, wo es viel zu entdecken und einzukaufen gibt. Tauchen Sie ein in Vorweihnachtsfreude, lassen Sie sich zu Geschenken inspirieren und verwöhnen Sie sich und Ihre Lieben mit Produkten aus der Region, aber bitte mit Abstand und gut anliegender Mund-Nasen-Schutz-Maske.

Am Weihnachtsmarkt werden Sie mit Köstlichkeiten aus Gerti's und Evelin's Backstube verwöhnt. Es gibt



vom Wieserhof die hausgemachte Eiernudeln und frische Eier für Ihre Weihnachtsbäckerei.

Familie Grün versorgt Sie mit Fleischigem und betreut den Glückshafen. Natürlich finden Sie wieder viel Genuss-

volles aus Küche und Garten, frisch und im Glas. Es erwarten Sie neben den sechs "Traditionsstandlern" vom Bauemarkt auch Joshis Metnitztaler Antipasti, Schönes aus Xandi's Keramiksstubn und Rudi Tasendassa, die Kinderbilderbücher.



hinten v.l.n.r. Sabine Örtel, Raimund und Hildegard Wieser, Ewald Grün, Arthur Maier, Gerti Wachernig; vorne v.l.n.r. Gerd Örtel, Franziska Flatnitzer, Maria Maier, Evelin Rinner

Info: +43 (0) 664 3867625, www.metnitztal.at/Bauernmarkt.htm Wir freuen uns Sie am Markt 2021 wieder begrüßen zu dürfen!

1.Termin: Kalinarische Spezialitäten aus der Region
2021

kärnten

Gründonnerstag







Fassaden
Natursteinmauerwerk
Gartengestaltung

RohbautenUmbauSanierenRenovieren

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2 Tel. 0660/71 10 170 • Mail: pichler-bau@aon.at

NEUMARKT Spezialgeschäft für den alpinen Schirennlauf!

JUBILÄUMS ANGEBOT -30% auf Alpin-Touren Ski, Schuhe und Bekleidung

DER SKISCHUH PROFI SPORT STORFER GILT ALS KOMPETENTER ANBIETER VON HOCHWERTIGEN SPORTARTIKELN ZUM BESTPREIS

Sport Storfer in Neumarkt passt Skischuhe mit Passform und Bestpreisgarantie an. Endlich Schluss mit kalten Füßen und schmerzenden Druckstellen. Mit unserer hochmodernen Skischuhanpassung passt der Touren-Skischuh perfekt. Sohn Silvio hat sich nach seiner Ski-Rennfahrer Karriere auf Skischuh-Maßanfertigung

Storfer Gernot und Sohn Silvio sind erfahrene Skifahrer, Skilehrer, Trainer und ehemalige Rennfahrer, sowie spezialisiert. aktive Freerider und Skitourengeher. Nur wir geben Passform Garantie.

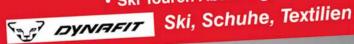
Das ist unser Alleinstellungsmerkmal. Der Kunde bekommt eine Passform-Bestpreisgarantie auf seine Ski und Tourenskischuhe. Das bedeutet konkret dass der Kunde bei uns kein Risiko eingeht, sollte er mit dem Maßskischuh nicht zufrieden sein.

Bei Sport Storfer gibt es massangefertigte Ski- und Touren Skischuhe ab 299 Euro.

Premium Skiverleih Set ab € 19,00

Auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten stehen wir Ihnen für Anfertigungen zur Verfügung.

NEU: Fischer Vacuum Fit Station The next generation Ski Touren Abteilung



CULIM

FIRMEN-VEREINE **AKTION**

Softshell & Strickjacken inkl. Bestickungsveredelung statt € 89,- nur € 39,-

JUBILÄUMS-AKTION

Zu jeden Ski oder Schuh gibt es 1x Fischer Jacke GRATIS!

FISCHER VACUUM SKISCHUHE

Auslm. statt € 549,- um nur € 299,-

SKITOUREN-AUSRÜSTUNG

Bekleidung, Tourenski-Set Skitourenschuhe















DER NÄCHSTE

PERFEKTION Touren/Skischuhe

SCHRITT IN RICHTUNG

mit 100% Passform Garantie

FISCHERA ROSSIGNOL Wienerstraße 28, 8820 Neumarkt • Telefon & Fax: 03584/2508 • E-Mail: sport.storfer@aon.at • Mobil: 0664/2318932 & 0664/2550504

DER ONLINE SHOP FÜR SKI ENTHUSIASTEN: WWW.POWER-SKI.AT

DAS GRÜNE BLATT

€ 150,00



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Jänner-Stadtzeitung ist am Freitag, den **4. Dezember 2020**. Beiträge, die danach einlangen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Finanzielle Unterstützung für Studierende

Auch heuer erhalten alle Studierenden, welche an einer Fachhochschule oder öffentlichen Universität inskribiert sind und ihren Hauptwohnsitz weiterhin in der Stadtgemeinde Friesach belassen, eine einmalige finanzielle Unterstützung in der Höhe von € 100,00 für das Studienjahr 2020/2021.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- Student/in bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres
- Hauptwohnsitz in Friesach zumindest im Studienjahr 2020/2021
- Vorlage einer Inskriptionsbestätigung, Kontodaten, Telefonnummer

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens 26. Februar 2021 im Sozialamt bei Herrn Thomas Göderle unter 04268/22 13-23

Heizkostenzuschuss 2020/2021

kann noch **bis 26. Februar 2021** im Sozialamt der Stadtgemeinde Friesach bei Herrn Göderle (Tel. 04268/2213-23) beantragt werden.

monatliche EINKOMMENSGRENZEN für einen Zuschuss in der Höhe von € 180,00:

Alleinstehende/Alleinerzieher € 920,00
Bei alleinstehenden PensionistInnen € 1.040,00
Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen
Zuschlag für jede weitere Person

monatliche EINKOMMENSGRENZEN für einen Zuschuss in der Höhe von € 110.00:

Alleinstehende/Alleinerzieher € 1.140,00 Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen € 1.570,00 Zuschlag für jede weitere Person

(auch Minderjährige) € 150,00

Unbedingt mitbringen:

(auch Minderjährige)

Einkommensnachweise inkl. Geburtsdaten aller im Haushalt lebenden Personen (Pensionsnachweis, Lohnzettel, Alimente, Arbeitslosengeld, etc.). IBAN und BIC (Steht auf der Rückseite der Bankomatkarte – bitte diese KARTE mitbringen!). Die Vorlage einer Heizkostenrechnung ist nicht mehr notwendig!

Kostenlose Rechtsberatung durch **Dr. Helmut Blum (RA in Linz)** am 3. Freitag im Monat. Der nächste Termin ist am **18. Dezember 2020** in der Zeit von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Rathaus (Parterre). Um Voranmeldung unter 0732/78 13 66 wird ersucht.

Blutspenden in St. Salvator

Der freiwillige Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am **Donnerstag, den 03. Dezember 2020** in der Zeit von 15.30 bis 20 Uhr in der Volksschule St. Salvator eine Blutabnahme. Die Bevölkerung von St. Salvator und Umgebung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

Fundamt der Stadtgemeinde Friesach

In letzter Zeit wurden im Fundamt unserer Gemeinde eine Brieftasche, ein Fahrrad sowie Bargeld abgegeben. Auskünfte erhalten Sie bei Manfred Linzer unter 04268/221321 oder auf unserer Homepage unter https://friesach.gv.at/ amtstafel/fundamt.

Information zur Ableitung von Abgasen aus Feuerstätten

Eine Ableitung von Abgasen aus Feuerstätten ohne zertifizierte und abgenommene Abgasanlage (siehe zunehmend in Schrebergärten und bei Nebengebäuden, usw.) ist gesetzlich nicht gestattet. Jeglicher Betrieb einer Feuerstätte ohne entsprechende Abgasanlage erfolgt widerrechtlich und stellt eine erhöhte Brandgefahr dar.

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

Aufgrund der derzeitigen Situation sind Änderungen jederzeit möglich!

Freitag, 4. 12. GENUSSLAND BAUERNMARKT IN ST. SAL-VATOR, 14 bis 17 Uhr beim "Das Salvator" – Iris Porsche Landhotel, Ansprechperson: Ing. Gerti Wachernig

Dienstag, 8. 12. ADVENDBASAR der Pfadfindergilde Friesach täglich bis einschließlich 20. 12. im Gildeheim "St. Georg" (Herrengasse, Eingang Nadlergasse), telefonische Voranmeldung unter 0650/31 31 148 oder 0664/47 18 441 erforderlich. VA: Pfadfindergilde Friesach

Sonntag, 13. 12. ADVENDBASAR der Pfadfindergilde Friesach täglich bis einschließlich 20. 12. im Gildeheim "St. Georg" (Herrengasse, Eingang Nadlergasse), telefonische Voranmeldung unter 0650/31 31 148 oder 0664/47 18 441 erforderlich. VA: Pfadfindergilde Friesach

Sonntag, 20. 12. ADVENDBASAR der Pfadfindergilde Friesach im Gildeheim "St. Georg" (Herrengasse, Eingang Nadlergasse), telefonische Voranmeldung unter 0650/31 31 148 oder 0664/47 18 441 erforderlich. VA: Pfadfindergilde Friesach

Montag, 21. 12. Babytreff und Stillgruppe, ab 9.30 Uhr im ÖGB Heim

Eltern-Kind-Treff, ab 14.30 Uhr im ÖGB Heim VA: Ingrid Forrer, 0664/9982772

Donnerstag, 24. 12. Bitte beachten Sie die Schaukästen der Pfarre – dort werden die aktuellen Liturgieordnungen veröffentlicht.

CHRISTMETTE 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Salvator

18.30 Uhr in der Pfarrkirche Grafendorf 20.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Stefan 22 Uhr in der Propsteikirche Friesach

Samstag, 26. 12. Bitte beachten Sie die Schaukästen der Pfarre – dort werden die aktuellen Liturgieordnungen veröffentlicht.

PATROZINIUM in der Pfarrkirche St. Stefan, 8.30 Uhr Festgottesdienst mit Pferdesegnung, VA: Pfarre Friesach

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner





Ihre Anzeigen-HOTLINE: 0650/310 16 90 anzeigen@santicum-medien.at











OnePlus Nord 5G

- 6.44" (16,36 cm) Fluid AMOLED
- Display
 Quad Hauptkamera: 48MP/8MP/ 5MP/2MP

A1 Xcite S

24 + 3 GB

13GB auch in der EU gültig

Bis zu 100 Mbit/s Download und 50 Mbit/s Upload

A1 Free Stream Music & Chat inklusive

€1990

Monatliches Grundentgelt

Statt € 22,90



Mobile-Service-Pauschale: € 27,/Jahr

Altriwandis of 2011 high \$11.0 2002 fro Kunde bir zur, 26. Lebengahr en Al Xirje Tarif anmeldest (bugendisher in Vertragmehrler). Altriwangseptigel: € 9,9.0 Vertragsbundung 24 Monat Unestingungsgeschizundigkeiten zur die der in Vertragsbundungsgeschizundigkeiten zur die der in Vertragsbundungsgeschizundigkeiten zur die der in Vertragsbundung zur der Vertragsbundungsgeschizundigkeiten zur die Vertragsbundungsgeschizundigkeiten der Vertragsbundungsgeschizundigkeiten der Vertragsbundungsgeschizung gestlichten zur der Vertragsgeschinzung gestind zu zu zu zu zu zu z